

**RC-1**



VILLE DE DOLLARD-DES-ORMEAUX



CERTIFIÉ LP 400 687 293 CA

Le 11 décembre 2014

Monsieur Thierry Vandal  
Président-directeur général  
HYDRO-QUÉBEC  
75, boulevard René-Lévesque Ouest  
Montréal (Québec) H2Z 1A4

Objet : Demande à Hydro-Québec de modifier son projet de réfection du poste Saint-Jean

Monsieur,

Veillez trouver sous pli une copie conforme de la résolution numéro 14 1202 adoptée par le Conseil municipal à une séance tenue le 9 décembre 2014 par laquelle il demande à Hydro-Québec de modifier son projet de réfection du poste Saint-Jean, suite à la réception d'une pétition signée par plus de 200 résidants du secteur concerné.

Veillez recevoir, Monsieur, l'expression de nos meilleurs sentiments.

La greffière adjointe,

NANCY GAGNON  
NG/cb

Pièces jointes

c.c. M. Pierre Arcand, Ministre de l'énergie et des Ressources naturelles  
M. David Heurtel, Ministre du Développement durable et de l'Environnement  
M. Carlos Leitao, Ministre des Finances  
M. Philippe Couillard, Premier Ministre du Québec

VILLE DE DOLLARD-DES-ORMEAUX  
(Décret 969-2005)

EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL

SÉANCE ORDINAIRE du Conseil municipal de Dollard-des-Ormeaux tenue au 12001 boulevard De Salaberry, Dollard-des-Ormeaux, le 9 décembre 2014 à 19 h 30

14 1202

DEMANDE À HYDRO-QUÉBEC DE MODIFIER SON PROJET DE RÉFECTION DU POSTE SAINT-JEAN

ATTENDU QUE le poste Saint-Jean d'Hydro-Québec devra être alimenté par une nouvelle ligne en provenance du poste des Sources, situé à moins de 3 kilomètres ; et

ATTENDU QUE l'emprise où cette ligne serait construite est très proche des résidences de Dollard-des-Ormeaux :

Il est  
proposé par le Maire Janiszewski  
appuyé par tous les conseillers présents

QU'au nom du Conseil et des résidents qui ont signé la pétition ci-attachée,

D'aviser Hydro-Québec que, dans le cadre du projet de réfection du poste Saint-Jean, le Conseil de la Ville de Dollard-des-Ormeaux n'acceptera rien d'autre que l'installation d'une ligne souterraine entre les postes des Sources et Saint-Jean ; et

QUE copie de cette résolution soit transmise à M. Thierry Vandal, Président-directeur général d'Hydro-Québec, à M. Pierre Arcand, ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, à M. David Heurtel, ministre du Développement durable et de l'Environnement, à M. Carlos Leitao, ministre des Finances et à M. Philippe Couillard, Premier Ministre du Québec.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

(signé) Edward Janiszewski  
Maire / Mayor

COPIE CONFORME, le 10 décembre 2014

  
Nancy Gagnon, Greffière adjointe / Assistant City Clerk

EXTRACT FROM MINUTES

REGULAR MEETING of the Municipal Council of Dollard-des-Ormeaux held at 12001 De Salaberry Boulevard, Dollard-des-Ormeaux, on December 9, 2014 at 7:30 p.m.

REQUEST TO HYDRO-QUÉBEC TO REVISE ITS REFURBISHING PROJECT OF THE SAINT-JEAN SUBSTATION

WHEREAS the Hydro-Québec Saint-Jean substation will have to be supplied by a new supply line from the des Sources substation, situated less than 3 kilometres away; and

WHEREAS the right-of-way where the supply line will be built is very close to residences of Dollard-des-Ormeaux;

It is  
moved by Mayor Janiszewski  
seconded by all the Councillors present

THAT in the name of Council and the residents who signed the attached petition,

To advise Hydro-Québec that, within the scope of the project to refurbish the Saint-Jean substation, the Council of the City of Dollard-des-Ormeaux will accept nothing less than the construction of an underground supply line between the des Sources and Saint-Jean substations; and

THAT copy of the resolution be sent to Mr. Thierry Vandal, President-Director General of Hydro-Québec, to Mr. Pierre Arcand, Energy and Natural Resources Minister, to Mr. David Heurtel, Sustainable Development and Environment Minister, to Mr. Carlos Leitao, Finance Minister and to Mr. Philippe Couillard, Prime Minister of Québec.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

SD2014-200-0254

(signé) Nancy Gagnon  
Greffière adjointe / Assistant City Clerk